UN LIBRARY

DEC 11 1979

A/34/3/Add. 17 *
14 June 1979

ARABIC

UN/SA COLLECTION

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ١٢ من جدول الاعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الفصل السابع عشر

الأنشطة الرامية إلى النهوض بالمرأة ، فقد الأمم
المتحدة للمرأة ، المسؤولية والتجربة والسلم

* هذه الوثيقة هي طبعة منسوبة على الاستدلل الفصل الخامس عشر من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٧٩ . ويسود التقرير الكامل بوصفه الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٣ (A/34/3/Rev. 1) . وللاطلاع على فهرس المحتويات والتفاصيل المتعلقة بالطريقة الجديدة لعرض التقرير ، انظر ٣ A/34/3

١ -- انظر المجلس ، في دورته العادمة الأولى لعام ١٩٧٩ ، تحت البند ٨ من جدول الأعمال ، في مسألة الأنشطة الرامية إلى التهوض بالمرأة ؛ عقد الأمم المتحدة للمرأة بـ المساواة والتنمية والسلام . وقد عرضت الوثائق التالية على المجلس :

(أ) مذكرة متحفظة قد منها الأمانة العامة بشأن تأثير جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، عام ١٩٨٠ ، على برنامج عمل المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة (E/1979/6/Rev.1) ؟

(ب) تقرير الأمين العام عن المعهد الدولي للمبحوث والتدریب للنهوض بالمرأة (E/1979/27) :

(ج) بيان مقدم من الاتحاد الدولي للمشتغلات بالأعمال التجارية والمهنية ، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من الفئة الأولى (E/1979/NGO) .

٢ -- وفي الجلسة الثالثة المقودة في ١١ نيسان / ابريل ١٩٧٩ ، أحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الثانية (الاجتماعية) ، التي نظرت فيه في جلساتها ٥ إلى ١٠ و ١٢ و ١٤ و ٢١ و ٢٥ . وللإطلاع على تقرير اللجنة عن هذا البند ، انظر الوثيقة E/1979/54 .

الاجراء الذي اتخذته اللجنة الثانية (الاجتماعية)

المعهد الدولي للمبحوث والتدریب للنهوض بالمرأة

٣ -- في الجلسة ١٠ ، نظوت اللجنة في مشروع قرار يعنون "المعهد الدولي للمبحوث والتدریب للنهوض بالمرأة" ، مقدم من الأرجنتين وبريا وفنزويلا وكولومبيا والولايات المتحدة الأمريكية .

٤ -- وفي الجلسة ١٢ ، عرض على اللجنة نص متحفظ لمشروع القرار ، قدمه ممثلو كل من الأرجنتين وأسبانيا وبريا وفنزويلا وكولومبيا والولايات المتحدة الأمريكية (١) .

٥ -- وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار المتفق وقدمه إلى المجلس . وللإطلاع على الاجراء الذي اتخذته المجلس ، انظر الفقرة ٨ (أ) أدناه .

تأثير جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠ ، على برنامج عمل المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة

٦ -- في الجلسة ٢٥ ، اعتمدت اللجنة ، بناءً على اقتراح من الرئيس ، مقرراً يحيط فيه المجلس

(١) انظر تقرير اللجنة عن هذا البند (E/1979/1) ، للإطلاع على التفاصيل .

علمًا بالمنفذة المقدمة من الامانة العامة بشأن تأثير جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠ ، على برنامج عمل المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة (٢) ، وقدم المقرر إلى المجلس بوصفه مشروع المقرر الأول . وللاطلاع على الإجراء الذي اتخذه المجلس ، انظر الفقرة ٨ (ب) أدناه .

تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠

٧ - في الجلسة ٢٥ ، اعتمدت اللجنة مشروع مقرر يعنوان "تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠ ، عن دورتها الثانية" ، وهو المشروع الذي قد تمت جامايكا وزامبيا والسنغال ونيوزيلندا والهند وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية . وقدم هذا المشروع إلى المجلس بوصفه مشروع المقرر الثاني . وللاطلاع على الإجراء الذي اتخذه المجلس ، انظر الفقرة ٨ (ب) أدناه .

٨ - وفي الجلسة ١٤ ، المقودة في ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ ، نظر المجلس في مشروع القرار ومشروع المقررين ، وهي المشاريع التي أوصت بها اللجنة في تقريرها (١٩٧٩/٥٤/E) ، وفيما يلي الإجراء الذي اتخذه المجلس :

- (أ) اعتمد مشروع القرار ؛ وللاطلاع على النص النهائي ، انظر قرار المجلس ١١/١٩٧٩؛
(ب) تم اعتماد مشروع المقررين . وللاطلاع على النصين النهائيين ، انظر مقرري المجلس ٢٠/١٩٧٩ و ٢١/١٩٧٩ ، على التوالي .

(٢) قام الأمين العام للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠ ، ردًا على لسئلة التي طرحت خلال المناقشة ، بتلاوة بيان ما يترتب عليه، المذكورة المنفذة الواردة في الوثيقة Rev. ١٩٧٩/٦ من آثار في "الدعاية" وباصغرية .

المرفق

القرار ١١/١٩٧٩ - المعهد الدولي للبحوث والتدريب للنوهض بالمرأة

ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

ان يشير الى قراره ٢٥/١٩٧٨ ، العدد في ٥ أيار/مايو ١٩٧٨ ، بشأن المعهد الدولي للبحوث والتدريب للنهوض بالمرأة ،

وقد نظر في تقرير الأمين العام (١) المقدم عملا بقرار الجمعية العامة ١٨٢/٣٣ المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ ،

وأن يحيط علما مع التقدير بالعزومن الواردة من الحكومات ل توفير مراقب الاستضافة للمعهد ،

وأن يشير الى قراره ١٩٩٨ (٦٠-٦) المؤرخ في ١٢ أيار/مايو ١٩٧٦ ، والذي قرر فيه ، من بين جملة أمور ، انه ينبغي للمعهد ان يحمد الى توجيه انشطته مع الاهتمام خاصة باحتياجات المرأة في البلدان النامية وأن يقوم بتطوير انشطته على مراحل وذلك باليد بجمع البيانات الموجودة بالفعل عن البحث الجاري ، واحتياجات التدريب ،

١ - ويوصى بأن يكون مقر المعهد الدولي للبحوث والتدريب للنهوض بالمرأة ، في الجمهورية الدوينيكية ، وهي أحد البلدان النامية ؟

٢ - ويوصى أيضا بأن تستمر ، في نيويورك ، الاعمال التحضيرية الفنية والإدارية اللازمة لانشاء المعهد ، وذلك الى حين توقيع الاتفاق بين الحكومة المضيفة والامم المتحدة ؟

٣ - ويوصى كذلك بأن يرجأ تعيين أعضاء مجلس الامن حتى الدورة العادية الثانية للمجلس في عام ١٩٧٩ ، لكي يمكن للأمين العام اجراء مشاورات مع الدول الأعضاء بقصد تحديد المرشحين لعضوية المجلس ؟

٤ - ويوصى كذلك بانها الترتيبات المنصوص عليها في قراره ١٩٩٨ (٦٠-٦) والتي بمقتضها تتحمل التكاليف الإدارية لالاعمال التحضيرية لانشاء المعهد على صندوق عقد المرأة ، ويقرر أن تحمل كل النفقات التالية على صندوق الامم المتحدة الاستثماري للمعهد ، على أن يوضع هذا القرار موضع التنفيذ بعد تعيين مجلس الامن ؟

٥ - ويرجح من الأمين العام أن يوانى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين بتقرير عن التقدم المحرز .

الجلسة العاشرة
٩ أيار/مايو ١٩٧٩

الموتمر ١٩٧٩ / ٢٠ - تأثير جدول الاعمال المؤقت للمؤتمر العالمي
لعقد الأمم المتحدة للمرأة على برنامج عمل
المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة

في الجلسة العامة ١٤ ، المعقودة في ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ ، أهاط المجلس علماً بالذكرى
المنقحة التي قدتها الأمانة العامة عن تأثير جدول الاعمال المؤقت للمؤتمر العالمي لعقد الأمم
المتحدة للمرأة على برنامج عمل المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة (ب) ،

المقرير ١٩٧٩ / ٢١ - تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي
لعقد الأمم المتحدة للمرأة عن دورتها الثانية

في الجلسة العامة ١٤ ، المعقودة في ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ ، قرر المجلس أن يأخذ للأمين
العام بآأن يحصل إلى الجمعية العامة ، في دورتها الرابعة والثلاثين ، تقرير اللجنة التحضيرية
للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة عن دورتها الثانية ، التي كان من المقرر عقدها في
الفترة من ٢٧ آب/أغسطس إلى ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ .